
BELVEDERE HOTEL FAMILIE

Herbst- und Wintermagazin
2022 | 23



**NACHHALTIGE
WINTERFERIEN**



«PER NOS FUTUR –
für unsere Zukunft» ist unsere
neue Marke für Nachhaltigkeit
in den Betrieben der
BELVEDERE HOTEL FAMILIE

WINTERFERIEN AUF LEISEN SOHLEN: LANGLAUF, WINTERWANDERUNG, SCHNEESCHUHLAUFEN UND SKI- TOUREN

Liebe Gäste

Nachhaltigkeit hat für uns eine Bedeutung bekommen, die nicht mehr aus unserem Alltag wegzudenken ist. Vor allem im personellen Bereich wird uns bewusst, was das heisst: Wir arbeiten mit einer nachhaltigen Mitarbeiterstrategie, um auch dem Fachkräftemangel entgegenzuwirken. Die Lernenden der BELVEDERE HOTEL FAMILIE sind ein guter Beweis dafür.

Ausserdem entwickeln wir nachhaltige Konzepte in allen Bereichen, von der Reduktion des Food-waste bis zu Energiesparmassnahmen – wir sind dabei. Mit dem kleinen Beitrag von CHF 1 für MyClimate – cause we care tragen auch Sie dazu bei, einen Teil der CO₂-Emission zu kompensieren.

Verbringen Sie Ihre Winterferien in einer der authentischsten Regionen der Schweiz mit unseren nachhaltigen Angeboten – wir freuen uns auf Sie!

René Stoye
Resortleiter und Nachhaltigkeitsspezialist

Julia und Kurt Baumgartner mit Familie

P.S. Übrigens ist der Skipass ab 09.12.22 bis 16.04.23 wie gewohnt inklusive.

UNSERE HR-MANAGERIN UND DIE LERNENDEN STELLEN SICH VOR UND VERRATEN IHRE GEHEIMTIPPS IM UNTER-ENGADINER WINTER

SANDY STÖCKENIUS

HR-Managerin und Lehrlingsverantwortliche der BELVEDERE ^{HOTEL} FAMILIE

Menschen glücklich zu machen, ist meine Passion. Durch meine Ausbildung zur Hotelkauffrau und den Abschluss zur eidg. dipl. Hotelmanagerin kenne ich die Branche von Grund auf. Zu Hause mit 2 Kindern bin ich Familienmanagerin, in der BELVEDERE ^{HOTEL} FAMILIE betreue ich als HR-Managerin und Lehrlingsverantwortliche 180 Mitarbeitende. Mein Wissen, aber vor allem meine Leidenschaft für unseren Beruf, gebe ich sehr gerne an unsere Lernenden weiter. Mit der Auszeichnung zum «Top Ausbildungsbetrieb» haben wir eine schöne Bestätigung für unsere Arbeit bekommen.

Seit 2005 – also vom ersten Tag meiner Anstellung bei der BELVEDERE ^{HOTEL} FAMILIE an – schätze ich die wundervolle familiäre Atmosphäre des Unternehmens und bin der Familie Baumgartner sehr verbunden. Auf einen Plausch mit unseren Stammgästen freue ich mich immer.

Mein Geheimtipp

Kennen Sie den «Lai Nair» oberhalb von Tarasp? Dieser wunderschöne Bergsee ist für mich ein magischer Ort – auch im Winter. Bei einer Winterwanderung von Tarasp hinauf zum schönen Lai Nair kann man neue Energie tanken und diese einmalige Natur mit Blick auf den Piz Pisoc im Hintergrund geniessen. Ob zu Fuss oder mit den Langlaufski, wo Sie eine traumhaft gelegene Rundlaufloipe um den See erwartet, ein Ausflug lohnt sich. Am Mittag strahlt die Sonne über den See und die Eiskristalle an den Bäumen glitzern im Wald, einfach einmalig!



GIAN LEANDRO STURNIOLO

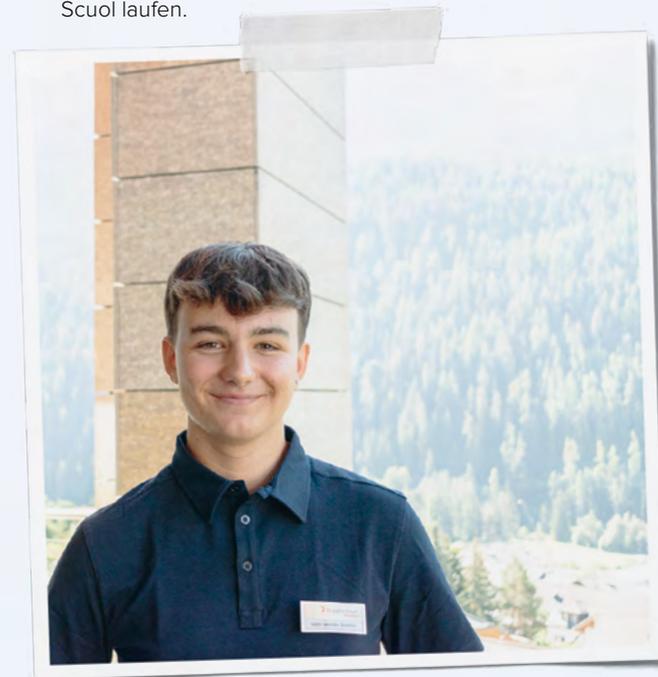
Hotellkommunikationsfachmann EFZ im 1. Lehrjahr

Meine Wurzeln habe ich in Sizilien, bin aber in Basel geboren und aufgewachsen. Bei einem Auslandsaufenthalt in Frankreich, Kanada und Amerika im letzten Jahr konnte ich meine Sprachkenntnisse in Französisch und Englisch verbessern. Dies kommt mir jetzt im ersten Lehrjahr mit 16 schon zugute.

Zur BELVEDERE ^{HOTEL} FAMILIE habe ich schon länger eine enge Beziehung, da ich mit meiner Familie während meiner Kindheit öfter die Ferien in Scuol und im Belvedere verbracht habe. Es hat mir immer sehr gut gefallen.

Mein Geheimtipp

Mein kleiner Geheimtipp für Sie ist die «Chasa Veglia» in Sent – ein kleines, gemütliches Restaurant, welches einheimisches Essen serviert. Sie können mit dem Bus nach Sent fahren und nach dem feinen Mittagessen den wunderschönen Wanderweg von Sent nach Scuol laufen.



SARA MOSER

Hotellkommunikationsfachfrau EFZ im 1. Lehrjahr

Ich bin 15 Jahre jung und in Zernez aufgewachsen. Dieses Jahr habe ich die Schule abgeschlossen. Bevor ich meine Schnupperlehre im Hotel Belvedere absolviert habe, durfte ich bereits andere Hotels im Oberengadin kennenlernen. Obwohl mir die Arbeit in allen Betrieben gut gefallen hat, fühlte ich mich nirgends so richtig wohl.

Als ich dann zum ersten Mal im Hotel Belvedere ankam, wurde ich sogar auf Romanisch begrüsst und die Atmosphäre im Team hat auch gestimmt. Hier fühlte ich mich angenommen. Während meiner Schnupperlehre hat sich das Gefühl, angekommen zu sein, verstärkt. Am Ende der Schnupperwoche hatte ich nur einen Wunsch, hier wollte ich meine Ausbildung absolvieren.

Mein Geheimtipp

Ich empfehle Ihnen eine Schneeschuhwanderung von Guarda auf die Alp Sura zu machen. Eine traumhafte Aussicht wartet auf Sie.



NEVIO BANI

Koch EFZ im 1. Lehrjahr

Hier in Scuol bin ich aufgewachsen und auch zur Schule gegangen. Meine Freizeit verbringe ich auf dem Bike oder Snowboard, ein weiteres meiner Hobbys ist natürlich Kochen. In der ersten Klasse sollten wir unseren Traumberuf aufschreiben und bereits damals wusste ich, dass ich Koch werden wollte. Ich durfte mehrere Schnupperlehren im GuardaVal und im Belvedere absolvieren.

Das GuardaVal mit seiner Gourmetküche hat mich total begeistert und jetzt bin ich sehr motiviert. Ich bin froh darüber, dass ich meine Ausbildung in der BELVEDERE ^{HOTEL} FAMILIE machen darf und somit auch in meiner Heimat bleiben kann.

Mein Geheimtipp

Neben dem Snowboarden gehe ich auch gern mit den Schneeschuhen. Von Tschlin aus führt ein schöner Weg Richtung Vadrain oder Alp Tea. Meistens laufe ich bis zu unserem Maiensäss Muntsot. Und wenn auch unser Hund Enya mitkommt, ist es das Schönste für mich.

ANGELINA SAIJ

Kauffrau EFZ im 2. Lehrjahr

Als Landei in einem kleinen Dorf in Deutschland aufgewachsen, lebe ich seit 2018 in der Schweiz und absolvierte meine Oberstufe in Klosters. Mit dem Ziel, einen Beruf zu erlernen, durch den ich Menschen den Tag versüssen und ihnen ein Lächeln ins Gesicht zaubern kann, zog ich nach Scuol. Als Jüngste der Réception fing ich meine Lehre als Kauffrau im Hotel GuardaVal an.

Die BELVEDERE ^{HOTEL} FAMILIE bietet mir die Möglichkeit, in unterschiedlichste Betriebe und Abteilungen des Resorts hineinzuschauen und aus jeder Abteilung das Wichtigste für meine berufliche Zukunft mitzunehmen.

Mein Geheimtipp

Mein Geheimtipp für einen entspannten Nachmittag ist der natürliche Eisweg in Sur En. Durch den schönen, verschneiten Winterwald führt eine tolle Eisbahn. Sollte Ihnen kalt geworden sein, dann geniessen Sie doch anschliessend einen warmen Caramellino im Café Mundart.



DER EISWEG SUR EN,
3 KM RUNDWEG
DURCH DIE WÄLDER
DES UNTERENGADINS

Foto: Andrea Badrutt

**WIR EMPFANGEN
SIE GANZ NEU
IM HOTEL
BELVEDERE**

Haben Sie es schon gesehen? Unsere Réception und das Restaurant wurden komplett renoviert und neu gestaltet. Freuen Sie sich auf einen strahlenden Empfang bei uns.

Foto: Urs Wyss





LANGLAUF IM UNTERENGADIN

Entlang der verträumten Landschaft des Inns oder doch lieber etwas weiter oben auf einer Sonnenterrasse? Das Unterengadin überzeugt mit über 90 Kilometern Loipe in der intakten Natur am Fusse des Schweizerischen Nationalparks und bietet für alle Langläufer ein besonderes Erlebnis. Egal ob Klassisch oder Skating, Anfänger oder ambitionierter Sportler – für jeden Geschmack ist etwas dabei.

Die Loipen führen entlang des Inns im Tal, liegen bei Bergdörfern auf einem Panoramaplateau und gehen bis hinauf zur Höhenloipe beim Skigebiet. Mit den öffentlichen Verkehrsmitteln wie PostAuto, Rhätische Bahn und Bergbahn können sie ganz unbeschwert erreicht werden.

Geheimtipp: Scuol – Martina

Mittel | 20.4 km | 4:30 h | ↑ 39 Hm | ↓ 200 Hm

Am östlichen Dorfrand von Scuol beginnt die Talloipe. Über mehrere Kurven und leicht abfallend wird ein erstes Mal der Inn überquert. Vorbei am kleinen Bauerndorf Pradella geht es bis Sur En, dem Tor zur Uina Schlucht. Bei Sur En – zu Deutsch «über dem Inn» – geht es auch für die Langläufer nochmals über den Fluss. Abwechselnd durch offenes Gelände oder lichten Wald bleibt die Spur immer in der Nähe des Wassers. Insgesamt drei Zusatzschlaufen, teils mit steilen Zwischenstücken, bieten auf dem Weg nach Martina auch für Kenner der Strecke Abwechslung. Zurück ab Strada, San Niclò oder Martina mit dem PostAuto.

— LANGLAUF- UND WELLNESSTAGE IN ALLEN 3 HOTELS



ab CHF **1'055** pro Person

08.01.23 – 05.03.23

- **5 Übernachtungen** im Belvedere, GuardaVal oder Belvair
- 3 Tage Langlaufsetmiete
- 3 Tage Loipenpass Unterengadin
- 2 Nachtessen im Rahmen der Halbpension
- 1 Nachtessen dine around
- 1 Römisch-Irisches Bad im Engadin Bad Scuol

Auf Wunsch Langlaufunterricht der Langlaufschule Manaröl CHF 80 (pro Lektion), jede weitere Person CHF 10

Dieses und mehr attraktive Winterangebote

www.belvedere-hotelfamilie.ch

WINTERWANDERN IM UNTERENGADIN

Wie ein Sgraffito lebt der Winter im Engadin von der Spannung zwischen Licht und Schatten. Hier die sanfte und weite Landschaft mit sonnen-durchfluteten Engadiner Dörfern weit über dem Inn, dort Wälder im Schatten der schroffen Unterengadiner Dolomiten. Dazwischen umfliesst der Inn Zeitzeugen wie das Schloss Tarasp und formt Wintermärchenszenen aus Wasser, Schnee und Eis.

Das Unterengadin bietet auf über 160 km Winterwanderwegen abwechslungsreiche Wanderungen. Zahlreiche Bergrestaurants, eine lückenlose Signalisation sowie der Zugang per PostAuto, RhB und Bergbahnen machen Winterwandern in intakter Natur zum Erlebnis. Je nach Anspruch nehmen Sie mehrtägige Touren wie die Via Engiadina unter die Füsse oder nutzen die Vielfalt, wechseln spontan die Talseite und dosieren den Winter ganz nach Belieben.

— **STAMMGÄSTEWOCHE LAI NAIR IN ALLEN 3 HOTELS**



ab CHF **1'210** pro Person,
Sonntag bis Sonntag

11.12. – 18.12.22 | 19.03. – 26.03.23
26.03. – 02.04.23

- **7 Übernachtungen** im Belvedere, GuardaVal oder Belvair
- 5 Nachtessen im Rahmen der Halbpension im jeweiligen Hotel
- grosse Weindegustation donnerstags mit Kay Hempel
- 1 Nachtessen im GuardaVal
- 1 Nachtessen im Nam Thai
- Schümli Pflümli mit Kurt Baumgartner
- Winterwanderung Lai Nair
- 40 Minuten im SPA Vita Nova: Waldmeister Wood Times Körperpeeling

Auf Wunsch eine Schneeschuhwanderung mit Jon Sport inkl. Equipmentmiete CHF 75 pro Person

Dieses und mehr attraktive Winterangebote
www.belvedere-hotelfamilie.ch



**SANFT RENOVIERTE ZIMMER
UND EINE NEUE RÉCEPTION
IM GUARDAVAL**

Die Ursprünglichkeit des historischen Engadinerhauses wurde auch bei der letzten, sanften Renovation erhalten – freuen Sie sich darauf.

UNSERE WINTERHIT-ANGEBOTE

— **KURZWOCHE
IM GUARDAVAL**

ab CHF **937** pro Person

- **5 Übernachtungen**
- 3 Nachtessen im Rahmen der Halbpension

— **WINTERFIT
IM BELVAIR**

ab CHF **755** pro Person

- **4 Übernachtungen**
- 3 Nachtessen im Rahmen der Halbpension
- 1 Nachtessen dine around
- 1 Dorfführung in der Region
- 1 Wandervorschlag mit Lunchpaket

— **BELVEDERE
SPECIAL**

ab CHF **815** pro Person

- **4 Übernachtungen**
- 3 Nachtessen im Rahmen der Halbpension
- 1 Nachtessen dine around
- 50 Verwöhnminuten im SPA Vita Nova



SCHNEESCHUHLAUFEN IM UNTERENGADIN

Schneeschuhlaufen im Engadin ist aufgrund seiner vielen abgeschiedenen Bergtäler ein echter Geheimtipp in Graubünden. Entdecken Sie die Naturschätze auf einer Schneeschuhtour durch die Region, zum Beispiel mit einheimischen Bergführern und Wanderleitern. Wir helfen Ihnen gerne mit der Organisation von Equipmentmiete und Routenvorschlägen.

Geheimtipp: Schneeschuhtour von Sent über Vastur nach Scuol

Leicht bis mittel | 4 h | ↑ 300 Hm | ↓ 500 Hm

Das malerische Engadiner Dorf Sent, 1440 m ü.M., verlässt man auf dem Fahrweg, oberhalb der Strasse, talwärts. Sobald das Val da Muglins durchschritten ist, steigt man auf den angenehm steilen Hängen von Ils Clüs auf. Der Aufstieg führt zwischen einzelnen Hütten auf die Höhe von 1600 m ü.M.. Gegen Westen, bei den Häusern von Plan da Chavas, erwartet die Schneeläufer bereits die feine Küche des Restaurants Vastur. Der weitere Routenverlauf führt abwärts durch weite, sonnenverwöhnte Hänge vorbei an Chavriz in Richtung Pazos oberhalb von Scuol.

SKITOUREN FÜR EINSTEIGER

mit einheimischen Bergführern

Jede Woche dienstags und donnerstags, Anmeldung bis 12.00 Uhr am Vortag an der Réception, Kosten CHF 150 pro Person

Equipmentmiete bequem gleich nebenan bei Jon Sport



KINDER SIND DIE ZUKUNFT UND HERZLICH WILLKOMMEN BEI UNS

ALLES, WAS SIE ÜBER FERIEN MIT KINDERN IN SCUOL WISSEN MÖCHTEN:

Für unsere kleinen Gäste im Zimmer

- Babybetten, Badewannen und Töpfchen für die Kleinsten
- Kinderbademäntel in allen Grössen
- Badeschlappen
- Waschlappen

Essen mit Spass

Lustige Kindermenüs oder Kinderbuffets

Badespass für Gross und Klein

Ganzjährig unbeschränkte Eintritte ab 10.30 bis 21.45 Uhr ins Erlebnisbad Engadin Bad Scuol

- Schwimmflügeli im Bad
- Freier Eintritt ins Hallenbad Quadras und ins Freibad Trü im Sommer

Aktivitäten im Schnee

Skipass und Benutzung aller Bergbahnen und Lifte, Schlittelbahn Prui-Ftan im familienfreundlichen Skigebiet Motta Naluns-Ftan-Sent

- Skibus, Bushaltestelle gegenüber dem Hotel (alle 15 Minuten)
- Skiraum mit Skikästen im Hotel
- Kinderhort im Skigebiet Motta Naluns
- Sportanlage Trü mit Eisfeld für Eislaufen und Curling

Skischule

Gruppenunterricht Mo. bis Fr. und Privatunterricht unter 081 864 17 23 oder online www.snowsportscuol.ch



YASMIN WENDT

Kinderbetreuung

In allen unseren Häusern werden Familien mit Kindern herzlich empfangen, aber vor allem im Hotel Belvedere sind sie bestens aufgehoben. Die kleinen Gäste profitieren von einem Kinderspielraum mit Kinderbetreuung. Dabei achte ich als langjähriges «Chindermeitli» darauf, dass alle altersgerecht beschäftigt werden und keine Zeit für Handys, Tablets etc. haben. Es wird gemalt, gebastelt und gespielt. Ich freue mich auf die kleinen und grösseren Besucher ab 3 Jahren, jeden Tag ausser sonntags und montags, ab 12.00 bis 21.30 Uhr.

Mein Geheimtipp

Eislaufen auf dem Eisfeld Trü, ganz in der Nähe des Hotels GuardaVal. Es ist jeden Tag offen, der Eintritt für alle Gäste der BELVEDERE HOTEL FAMILIE frei, die Schlittschuhe können dort gemietet werden. Vor allem am Abend mit den verschneiten Bergspitzen sieht es märchenhaft aus.



Foto: Dominik Täuber



Foto: Andrea Badrutt



DIE GROSSZÜGIGEN INKLUSIVLEISTUNGEN DER BELVEDERE ^{HOTEL} FAMILIE

Bei Ihrer Buchung in einem unserer
Hotels in Scuol sind folgende
Leistungen inklusive:

KULINARIK
BAD | SPA | WELLNESS | FITNESS
SKIPASS | BERG | WANDERPASS
BUS | POSTAUTO | RHÄTISCHE BAHN
... UND WEITERE LEISTUNGEN

[Hier geht's direkt zur genauen
Beschreibung all unserer Leistungen.](#)



— 7 FÜR 6 MIT HERBSTANGEBOTEN IM BELVEDERE UND BELVAIR



Verdoppeln Sie Ihren Aufenthalt bei den Angeboten «ALLEGRA IM BELVAIR» und «HERBSTLICH WILLKOMMEN IM BELVEDERE» und wir schenken Ihnen die 7. Nacht.

Gültig vom 23.10. bis 09.12.22

ALLEGRA IM BELVAIR

ab CHF **530** pro Person

- **3 Übernachtungen**
- 2 Nachtessen im Rahmen der Halbpension
- 1 Nachtessen im Nam Thai
- 30 Verwöhnminuten im SPA Vita Nova

HERBSTLICH WILLKOMMEN IM BELVEDERE

ab CHF **570** pro Person

- **3 Übernachtungen**
- 2 Nachtessen im Rahmen der Halbpension
- 1 Nachtessen im Nam Thai
- 1 Römisch-Irisches Bad im Engadin Bad Scuol: 120 Minuten
- 30 Verwöhnminuten im SPA Vita Nova

Unterricht

Vermietung

Verkauf

Die Langlaufspezialisten in Scuol.
manaroel.ch



COMPETENCE CENTER

Stradun 328a
CH-7550 Scuol
+41 81 864 18 17
www.jon-sport.ch

- Skiverleih
- Skiservice
- Bootfitting
- Tourenski
- Telemark
- Bekleidung



— DIE FERIENREGION ENGADIN SCUOL UND DEREN PARTNERBETRIEBE ERHALTEN ALS ERSTE IN DER SCHWEIZ EINE NACHHALTIGKEITZERTIFIZIERUNG

Am 16. August 2022 konnte die Tourismus Engadin Scuol Samnaun Val Müstair AG (TESSVM) ihr Zertifikat von TourCert entgegennehmen. Damit ist diese Region zusammen mit den Partnerbetrieben die erste der Schweiz, die mit diesem Nachhaltigkeitslabel ausgezeichnet wird. Durch die Zertifizierung wurde ein destinationsweiter, kontinuierlicher Verbesserungsprozess angestoßen.

TourCert ist ein international anerkanntes Beratungs- und Zertifizierungssystem, welches sich mit der gesamten touristischen Wertschöpfungskette befasst.

Wichtige Parameter sind dabei etwa die Qualität der regionalen Produkte und Dienstleistungen, Gästeorientierung, schonender Ressourcenumgang, Barrierefreiheit oder Angebote im Bereich der nachhaltigen Mobilität. René Stoye, Leiter der BELVEDERE HOTEL FAMILIE, setzt auf die Zertifizierung: «Wir steigern in diesem Zusammenhang die Vorteile für Mitarbeitende und setzen bauliche Massnahmen aus einem anderen Blickwinkel um.»

Auszug aus der Medienmitteilung, den [ganzen Bericht gibt es hier](#).

Folienverpackung hat eine bessere
Ökobilanz als ein Papiercouvert.
[Mehr Infos hier.](#)



ZENTRALE RESERVATION +41 (0)81-861 06 20, reservation@belvedere-scuol.ch



Hotel **BELVEDERE** ***** | Tel. +41 (0)81-861 06 06 | www.belvedere-scuol.ch
Boutique-Hotel **GuardaVal****** | Tel. +41 (0)81-861 09 09 | www.guardaval-scuol.ch
Badehotel **BELVAIR******* | Tel. +41 (0)81-861 25 00 | www.belvair.ch

Unser Businesshotel in Münchwilen, Thurgau
Hotel **Münchwilen****** | Tel. +41 (0)71-969 31 31 | www.hotel-muenchwilen.ch



Preisänderungen vorbehalten, Stand 9/2022 | Fotos: Andrea Badrutt, Linard Brüngger, Dominik Täuber, Urs Wyss